



המרכז לטיפוח ציפורי הבית והחצר  
yardbirds.org.il

# ציפורי בר בקרבת משכנות האדם

## Back-Yard Birds عصفير في ساحة البيت

ציפור קטנה מיונה • اصغر من الحمامة • Smaller than a pigeon



צילום: יהודה כץ

House Sparrow דרור הבית (זכר)  
(מכר) דורי הבית (נקר)



צילום: יהודה כץ

House Sparrow דרור הבית (נקבה)  
(מקבה) דורי הבית (אנתי)



צילום: יהודה כץ

Stonechat \*דוחל שחור-גרון  
أبلق الحقل، قليعي



צילום: יהודה כץ

Bulbul בולבול  
בלבל



צילום: דודי רם

Robin \*אדום חזה  
أبو الحناء



צילום: איתן קאופמן

Great Tit ירגזי  
قرقف كبير



צילום: איתן קאופמן

Black Redstart \*חכלילית סלעים (זכר)  
חמירא סודא (זכר)



צילום: יהודה כץ

Black Redstart \*חכלילית סלעים (נקבה)  
(מקבה) חמירא סודא (אנתי)



צילום: איתן קאופמן

Goldfinch חוחית  
חסון



צילום: דודי קלעי

Common Starling \*זרוזר  
زرزر



צילום: דודי קלעי

Sardinian Warbler סבכי שחור-ראש  
دخلة رأساء



צילום: דודי קלעי

Blackcap \*סבכי שחור-כיפה (זכר)  
أبو قلنسوه (זכר)



צילום: דודי קלעי

Blackcap \*סבכי שחור-כיפה (נקבה)  
(מקבה) أبو قلنسوه (אנתי)



צילום: יהודה כץ

Pied Wagtail \*נחילאלי לבן  
كرقس



צילום: איתן קאופמן

Greenfinch ירקון  
صفرة خضيري



צילום: יהודה כץ

Crested Lark עפרוני מצויץ  
قبرة متوجة



צילום: איתן קאופמן

Chiffchaff \*עלווית חורף  
نقشاره صناعيه



צילום: דודי קלעי

Red-rumped Swallow \*\*סנונית מערות  
سنونو أحمر العجز



צילום: עתה חורין

Barn Swallow סנונית רפתות  
سنونو



צילום: איתן קאופמן

Common Swift \*\*סיס חומות  
سمامة عادية



צילום: דודי גליץ

Palestine Sunbird צופית בוהקת (זכר)  
أبو الزهر



צילום: איתן קאופמן

Palestine Sunbird צופית בוהקת (נקבה)  
أبو الزهر



צילום: יהודה כץ

Graceful Prinia פשוש  
فسيسي



צילום: בן עמי מוסק

Chaffinch \*פרוש מצוי (זכר)  
الصغنج



צילום: איתן קאופמן

Chaffinch \*פרוש מצוי (נקבה)  
الصغنج (אנתי)

\*\*מקיצינת, מסיפה, Summering

\*חורפת, טיר שטוי, Wintering



ציפור שגודלה כיונה • עסאפיריבכמ החמאמה • About pigeon-size



Common Myna מאינה  
מאינה



Rose-ringed Parakeet דררה  
דררה



Monk Parakeet תוכי נזירי  
ביגא הארהב



Hoopoe דוכיפת  
מהמד



Kestrel בז מצוי  
עוסק



White-throated Kingfisher שלדג לבן-חזה  
סמאק אייזש  
الصدر



Blackbird שחרור  
שחרור



Jay עורבני שחור-כיפה  
אבו זריק



Spur-winged Lapwing סיקסק  
זקאק



Syrian Woodpecker נקר סורי  
נقار خشب



Collared Dove תור הצווארון  
חמאם רקטי



Turtle Dove \*\*תור מצוי  
קמרי



Laughing Dove צוצלת  
דבסייה זאחקה



Feral Pigeon יונה  
חמאם טוראני



Bee Eater \*\*שרקוק מצוי  
ורואר אורובי

ציפור גדולה מיונה • אכירמנ החמאמה • Larger than pigeon



Jackdaw קאק  
גראב הזרע



Hooded Crow עורב אפור  
גראברמדי



Stone Curlew כרוון  
לקרון



Chukar חוגלה  
חגל, שנאר



Cattle Egret אנפית בקר  
אבו קרדאן